

# Altid klar til at hjælpe

Registrer dit produkt, og få support på  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

Spørgsmål?  
Kontakt  
Philips

D4050



# Udvidet brugerdokumentation

# PHILIPS



# Indholdsfortegnelse

|          |                                                 |           |
|----------|-------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>Vigtige sikkerhedsinstruktioner</b>          | <b>3</b>  |
| <b>2</b> | <b>Din telefon</b>                              | <b>4</b>  |
|          | Pakkens indhold                                 | 4         |
|          | Oversigt over telefonen                         | 4         |
|          | Visning af ikoner                               | 5         |
| <b>3</b> | <b>Kom godt i gang</b>                          | <b>7</b>  |
|          | Tilslutning af basestationen                    | 7         |
|          | Isæt de medfølgende batterier                   | 7         |
|          | Indstil sproget                                 | 8         |
|          | Indstil dato og klokkeslæt                      | 8         |
|          | Registrering af flere håndsæt                   | 8         |
|          | Skift PIN-koden til fjernadgang                 | 9         |
|          | Oplad håndsættet                                | 9         |
|          | Kontroller batteriniveauet                      | 10        |
|          | Hvad er standby-modus?                          | 10        |
|          | Kontroller signalstyrken                        | 10        |
|          | Tænd eller sluk for håndsættet                  | 10        |
| <b>4</b> | <b>Opkald</b>                                   | <b>11</b> |
|          | Foretag et opkald                               | 11        |
|          | Besvar et opkald                                | 11        |
|          | Afslut et opkald                                | 12        |
|          | Juster lydstyrken for ørestykket/<br>højtaleren | 12        |
|          | Slå mikrofonsens lyd fra                        | 12        |
|          | Tænd eller sluk for højtaleren                  | 12        |
|          | Foretag endnu et opkald                         | 12        |
|          | Besvar endnu et opkald                          | 12        |
|          | Skift mellem to opkald                          | 12        |
|          | Opret et telefonmøde med de<br>eksterne opkald  | 13        |
| <b>5</b> | <b>Internt opkald og telefonmøder</b>           | <b>14</b> |
|          | Foretag et opkald til et andet håndsæt          | 14        |
|          | Viderestil et opkald                            | 14        |
|          | Opret et telefonmøde                            | 14        |

|           |                                     |           |
|-----------|-------------------------------------|-----------|
| <b>6</b>  | <b>Tekst og tal</b>                 | <b>16</b> |
|           | Indtast tekst og tal                | 16        |
|           | Skift mellem store og små bogstaver | 16        |
| <b>7</b>  | <b>Telefonbog</b>                   | <b>17</b> |
| <b>8</b>  | <b>Opkaldslog</b>                   | <b>18</b> |
| <b>9</b>  | <b>Genopkaldsliste</b>              | <b>19</b> |
| <b>10</b> | <b>Telefonindstillinger</b>         | <b>20</b> |
|           | Lydindstillinger                    | 20        |
|           | Indstil dato og klokkeslæt          | 21        |
|           | ECO-modus                           | 21        |
|           | ECO+-tilstand                       | 21        |
|           | Navngiv håndsættet                  | 22        |
|           | Indstil skærmsprog                  | 22        |
| <b>11</b> | <b>Vækkeur</b>                      | <b>23</b> |
|           | Indstil alarmen                     | 23        |
|           | Sluk for alarmen                    | 23        |
| <b>12</b> | <b>Tjenester</b>                    | <b>24</b> |
|           | Auto-telefonmøde                    | 24        |
|           | Opkaldslistetype                    | 24        |
|           | Auto-præfiks                        | 24        |
|           | Netværkstype                        | 25        |
|           | Vælg tilbagekaldstid                | 25        |
|           | Ringefunktion                       | 25        |
|           | Vækkefunktion                       | 25        |
|           | Registrering af flere håndsæt       | 25        |
|           | Afmeld håndsættet                   | 26        |
|           | Net service                         | 26        |
|           | Gendan standardindstillinger        | 27        |
| <b>13</b> | <b>Tekniske data</b>                | <b>28</b> |

---

|                                                  |    |
|--------------------------------------------------|----|
| <b>14 Meddelelse</b>                             | 29 |
| Overensstemmelseserklæring                       | 29 |
| Brug GAP-standard                                | 29 |
| Overholdelse af EMF                              | 29 |
| Bortskaffelse af udtjente produkter og batterier | 29 |

---

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| <b>15 Ofte stillede spørgsmål (FAQ)</b> | 31 |
|-----------------------------------------|----|

---

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| <b>16 Appendiks</b>                  | 33 |
| Tekst- og nummerindtastningstabeller | 33 |

---

|                  |    |
|------------------|----|
| <b>17 Indeks</b> | 35 |
|------------------|----|

# 1 Vigtige sikkerhedsinstruktioner

## Strømkrav

- Til dette produkt kræves 100-240 V vekselstrøm. Ved strømsvigt kan kommunikation gå tabt.
- Netværksspændingen er klassificeret som TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), som defineret i standarden EN 60950.



### Advarsel

- Det elektriske netværk er klassificeret som farligt. Den eneste måde, hvorpå opladeren kan slukkes, er ved at tage strømforsyningen ud af stikkontakten. Sørg for, at der altid er nem adgang til stikkontakten.

## Sådan undgås beskadigelse eller funktionsfejl



### Advarsel

- Anvend kun den strømforsyning, der er angivet i brugervejledningen.
- Anvend kun de batterier, der er angivet i brugervejledningen.
- Der er risiko for eksplosion, hvis batteriet erstattes af en forkert type batteri.
- Bortskaf brugte batterier i henhold til instruktionerne.
- Kast ikke batterier i ild.
- Brug altid de kabler, der fulgte med produktet.
- Lad ikke opladningskontakterne eller batteriet komme i kontakt med metalgenstande.
- Lad ikke små metalgenstande komme i kontakt med produktet. Dette kan forringe lyd kvaliteten og beskadige produktet.
- Metalliske genstande kan sætte sig fast, hvis de anbringes tæt på eller oven på håndsettets modtager.
- Brug ikke produktet, hvor der er risiko for eksplosion.
- Åbn ikke håndsat, basestation eller oplader, da du derved kan blive udsat for høj spænding.
- Til udstyr, der skal sluttes til en stikkontakt, skal der være en let tilgængelig stikkontakt i nærheden.
- Håndfri aktivering kan forårsage en pludselig stigning i lydstyrken i ørestykket til et meget højt niveau. Sørg derfor for, at håndsettet ikke er for tæt på øret.

- Dette udstyr kan ikke bruges til at foretage nødopkald i tilfælde af strømsvigt. Der skal etableres et alternativ til foretagelse af nødopkald.
- Lad ikke produktet komme i kontakt med væske.
- Brug ikke rengøringsmidler, som indeholder alkohol, ammoniak, benzen eller slibemidler, da disse kan ødelægge telefonen.
- Udsæt ikke telefonen for ekstrem varme fra varmeapparater eller direkte sollys.
- Tab ikke telefonen, og sørg for, at der ikke falder ting ned på den.
- Tændte mobiltelefoner i nærheden kan forårsage interferens.

## Om drifts- og opbevaringstemperaturer

- Brug kun enheden på steder, hvor temperaturen konstant ligger mellem 0 og +40 °C (op til 90 % relativ luftfugtighed).
- Opbevar kun enheden på steder, hvor temperaturen konstant ligger mellem -20 og +45 °C (op til 95 % relativ luftfugtighed).
- Batteriets levetid kan forkortes under forhold med lave temperaturer.

## 2 Din telefon

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips!

Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).



Kort brugervejledning



Bemærk

- I nogle lande skal ledningen tilsluttes til adapteren, før ledningen sættes i telefonstikket.

### Pakkens indhold



Håndsat\*\*



Oplader\*\*

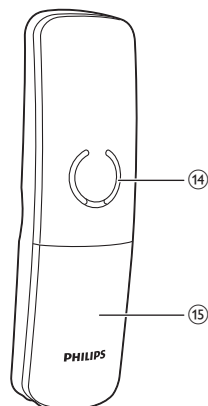
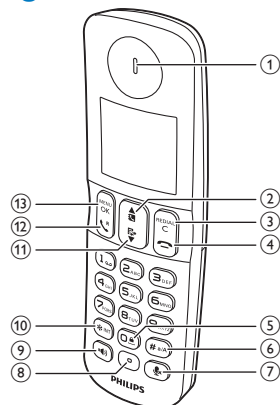


Strømadapter\*\*



Reklamationsret

### Oversigt over telefonen



## 1 Ørestykke

### 2

- Rul op i menuen.
- Øg lydstyrken i ørestykket/højtaleren.

## 3 REDIAL/C

- Slet tekst eller tal.
- Afbryd handling.
- Åbn genopkaldslisten.

### 4

- Afslut opkaldet.
- Afslut menu/handling.
- Tryk og hold nede for at tænde eller slukke håndsættet.

### 5

- Tryk for at indtaste et mellemrum under tekstredigering.
- Tryk og hold nede for at låse/oplåse tastaturet i standbytilstand.

### 6 # a/A

- Tryk og hold nede for at indtaste en pause under et opkald.
- Skift til store/små bogstaver under redigering.

### 7

- Slå mikrofonlyden fra eller til.

## 8 Mikrofon

### 9

- Tænd/sluk højtalertelefonen.
- Foretag og modtag opkald gennem højtaleren.

### 10 \*INT

- Indstil ringefunktionen (funktionen pulsopkald eller midlertidig tone).

### 11

- Rul ned i menuen.
- Sæk lydstyrken i ørestykket/højtaleren.

### 12

- Foretag og modtag opkald.
- Knap til genopkald (Denne funktion afhænger af netværket).

## 13 MENU/OK

- Åbn hovedmenuen.
- Bekræft valg.
- Åbn menuen med valgmuligheder.
- Vælg den funktion, der vises på håndsættets skærm lige oven over tasten.

## 14 Højtaler

## 15 Batteridæksel

## Visning af ikoner

I standby-modus viser ikonerne på hovedskærmen, hvilke funktioner der er tilgængelige på dit håndsæt.

Sørg for, at alle håndsæt, der er registreret på basestationen, er Philips D40-modeller for at få vist alle disse ikoner; og for at alle funktioner virker korrekt.

| Ikoner                                                                              | Beskrivelser                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Når håndsættet er løftet af basestationen/opladeren, angiver søjlerne batteriniveauet (fra fuld til lav).                   |
|  |                                                                                                                             |
|  | Når håndsættet er placeret på basestationen/opladeren, bliver søjlerne ved med at rulle, indtil opladningen er fuldført.    |
|  |                                                                                                                             |
|  | Ikonet for tomt batteri blinker, og du hører en advarselstone. Batteriet er næsten tomt og har brug for opladning.          |
|  | Det viser status for forbindelsen mellem håndsættet og basestationen. Jo flere søjler der vises, jo bedre er signalstyrken. |
|  |                                                                                                                             |
|  |                                                                                                                             |
|  |                                                                                                                             |

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      | Det lyser konstant, når du gennemser besvarede indgående opkald i opkaldsloggen.                                                                                                                         |
|     | Indikerer et udgående opkald på genopkaldslisten.                                                                                                                                                        |
|     | <p>Det blinker, når der er et nyt mistet opkald, eller når du gennemser ulæste mistede opkald i opkaldsloggen.</p> <p>Det lyser konstant, når du gennemser læste mistede opkald i opkaldsloggen.</p>     |
|     | <p>Ikonet blinker, når du modtager et opkald.</p> <p>Det lyser konstant, når du er i gang med et opkald.</p>                                                                                             |
|     | Højtaleren er slået til.                                                                                                                                                                                 |
|     | <p>Ringetonen er slået fra.</p> <p>Lydløs tilstand er indstillet og er inden for aktiv periode (telefonen ringer ikke).</p>                                                                              |
|     | <p>Ikonet blinker, når der er en ny stemmebesked.</p> <p>Ikonet lyser konstant, når stemmebeskederne allerede vises i opkaldsloggen.</p> <p>Ikonet vises ikke, når der ikke er nogen stemmebeskeder.</p> |
|     | Lydløs tilstand er aktiveret men er uden for aktiv periode.                                                                                                                                              |
|   | Alarmen er aktiveret.                                                                                                                                                                                    |
|  | Ikonet vises, når du ruller op/ned på en liste eller øger/sænker lydstyrken.                                                                                                                             |
| ECO                                                                                | ECO-tilstand er aktiveret.                                                                                                                                                                               |
| ECO+                                                                               | ECO+-tilstand er aktiveret.                                                                                                                                                                              |

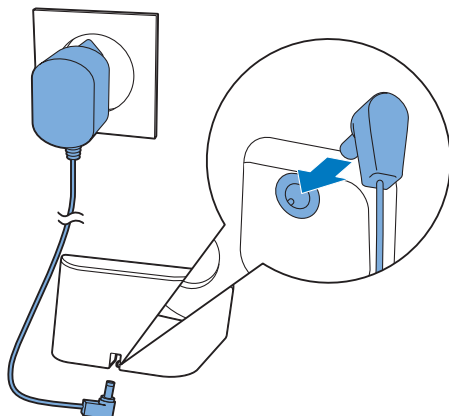


# 3 Kom godt i gang



## Advarsel

- Læs sikkerhedsinstruktionerne i afsnittet "Vigtige sikkerhedsinstruktioner", før du tilslutter og installerer dit håndsat.



## Advarsel

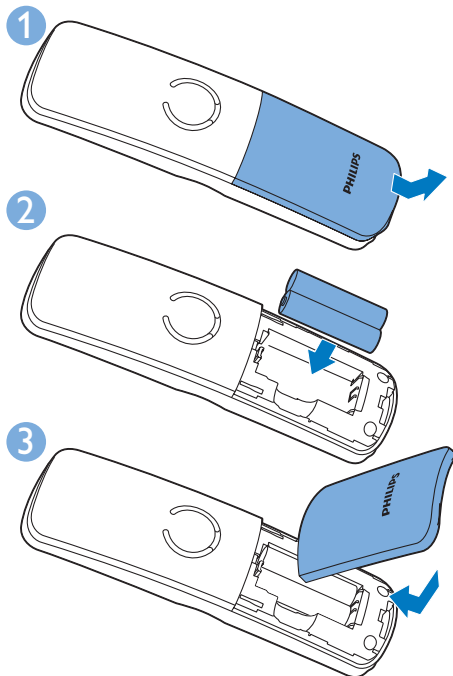
- Risiko for produktskade! Sørg for, at forsyningsspændingen svarer til den spænding, der er trykt på undersiden af telefonen.
- Brug kun den medfølgende strømadapter til at oplade batterierne.



## Bemærk

- Hvis du har abonnement på højhastigheds DSL-internet (Digital Subscriber Line) via din telefonlinje, skal du sørge for at installere et DSL-filter mellem telefonledningen og stikkontakten. Filteret forebygger støj og problemer med Vis nummer-funktionen pga. DSL-interferens. Du kan få flere oplysninger om DSL-filtre hos din DSL-udbyder.

## Isæt de medfølgende batterier



Tilslut strømadapterens ender til (kun for versionen med flere håndsat):

- DC-indgangsstikket i bunden af den ekstra håndsatoplader.
- strømstikket på væggen.

## ! Advarsel

- Risiko for eksplosion! Opbevar ikke batterier i nærheden af varmekilder, sollys eller ild. Kast aldrig batterier i ild.
- Brug kun de medfølgende batterier.
- Risiko for forkortet batterilevetid! Bland aldrig batterier af forskellige mærker eller typer.

## ≡ Bemærk

- Oplad batterierne i 8 timer, før de bruges første gang.
- Det er helt almindeligt, at håndsættet bliver varmt, når batterierne oplades.

## ! Advarsel

- Kontroller batteriernes polaritet, når de indsættes i batterirummet. Forkert polaritet kan beskadige produktet.

## Indstil sproget

Vælg det ønskede sprog, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.

↳ Indstillingen gemmes.

## ≡ Bemærk

- Indstillingen for sprog afhænger af landet. Hvis der ikke vises en velkomstmeddelelse, betyder det, at indstillingen for sprog er forudindstillet for dit land. Derefter kan du indstille dato og klokkeslæt.

Se følgende trin for at ændre sprog.

- 1 Vælg [**Tlf.opsætning**] > [**Sprog**], og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 2 Vælg et sprog, og tryk på **MENU/OK** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Indstil dato og klokkeslæt

### \* Tip

- Hvis du vil indstille dato og klokkeslæt senere, skal du trykke på **REDIAL/C** for at springe denne indstilling over.

- 1 Tryk på **MENU/OK**.
- 2 Vælg [**Tlf.opsætning**] > [**Dato & tid**], og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 3 Tryk på taltasterne for at indtaste datoen, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.  
↳ Tidsindstillingsmenuen vises på håndsættet.
- 4 Tryk på taltasterne for at indtaste klokkeslættet.
  - Hvis tiden vises i 12-timers format, skal du trykke på  /  for at vælge [**am**] eller [**pm**] (afhængigt af land).
- 5 Tryk på **MENU/OK** for at bekræfte.

## Registrering af flere håndsæt

Registrer dit håndsæt manuelt på basestationen før brug.

### Auto-registrering

Det ekstra håndsæt af samme model kan registreres automatisk. Anbring det afmeldte håndsæt på basestationen.

- ↳ Håndsættet finder basestationen og bliver automatisk registreret.
- ↳ Registreringen er færdig på mindre end to minutter. Basestationen tildeler automatisk håndsættet et nummer.

## Manuel registrering/parring

Hvis auto-registrering mislykkes, kan du registrere dit håndsæt manuelt.

- 1 Tryk på **MENU/OK** på håndsættet.
- 2 Vælg [**Tjenester**] > [**Registrer**], og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 3 Tryk og hold **••** nede på basestationen i 5 sekunder.
- 4 Indtast system-PIN-/adgangskode. Tryk på **REDIAL/C** for at foretage rettelser. Tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte PIN-/adgangskoden.



### Bemærk

- Du hører en bekræftelses-biptone på modeller med en telefonsvarer.

↳ Registreringen er færdig på mindre end 2 minutter. Basestationen tildeler automatisk håndsættet et nummer.



### Bemærk

- Hvis PIN-/adgangskoden ikke er korrekt, eller der ikke findes nogen basestation inden for et fastsat tidsrum, viser håndsættet en meddelelse. Gentag ovenstående fremgangsmåde, hvis registreringen mislykkes.
- Den forudindstillede PIN-/adgangskode er 0000. Den kan ikke ændres.

- 2 Vælg [**Telefonsvarer**] > [**Fjernadgang**] > [**Skift PIN**], og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 3 Indtast den gamle PIN-kode, og tryk på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 4 Indtast den nye PIN-kode, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 5 Indtast den nye PIN-kode igen, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Oplad håndsættet

Anbring håndsættet i opladningsholderen for at oplade håndsættet. Når håndsættet er anbragt korrekt i basestationen, hører du en dockingtone (se 'Angiv dockingtone' på side 21).

↳ Håndsættet påbegynder opladning.



### Bemærk

- Oplad batterierne i 8 timer, før de bruges første gang.
- Hvis håndsættet bliver varmt, når batterierne oplades, er det helt normalt.

Telefonen er nu klar til brug.

## Skift PIN-koden til fjernadgang

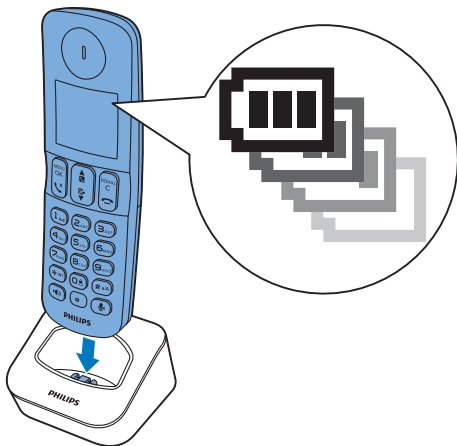


### Bemærk

- Standard PIN-koden for fjernadgang til telefonsvareren er 0000, og det er vigtigt at ændre den mhp. at øge sikkerheden.

- 1 Tryk på **MENU/OK**.

## Kontroller batteriniveauet



Batteriikonet viser det aktuelle batteriniveau.

 Når håndsettet er løftet af basestationen, angiver søjlerne batteriniveauet (fuld, mellem og lav).

 Når håndsettet er placeret på basestationen/opladeren, blinker søjlerne, indtil opladningen er fuldført.

 Ikonet for tomt batteri blinker. Batteriet er næsten tomt og har brug for opladning.

Håndsettet slukker, hvis batterierne er tomme. Hvis du er i gang med en samtale, vil du høre advarselstoner, når batterierne er næsten tomme. Opkaldet afbrydes efter advarslen.

## Hvad er standby-modus?

Telefonen er i standby-modus, når den ikke anvendes. Standby-skærmen viser håndsettets navn eller dato og klokkeslæt samt håndsettets nummer.

## Kontroller signalstyrken

 Antallet af søjler angiver status for forbindelsen mellem håndsettet og basestationen. Jo flere søjler der vises, jo bedre er forbindelsen.

- Sørg for, at håndsettet er sluttet til basestationen, før du foretager eller modtager opkald og benytter telefonfunktionerne.
- Hvis du hører advarselstoner, når du taler i telefonen, er håndsettets batteri næsten tomt, eller håndsettet er uden for basestationens rækkevidde. Oplad batteriet, eller flyt håndsettet tættere på basestationen.

### Bemærk

- Når ECO+ er tændt, vises signalstyrken ikke.

## Tænd eller sluk for håndsettet

Tryk på  og hold den nede for at tænde eller slukke håndsettet.

## 4 Opkald



### Bemærk

- Hvis strømmen svigter, kan telefonen ikke få adgang til nødopkaldstjenester.



### Tip

- Kontroller signalstyrken, før du foretager et opkald eller under et opkald. (se 'Kontroller signalstyrken' på side 10)

Sørg for, at alle håndsæt, der er registreret til basestationen, er **Philips D40**-modeller, for at sikre, at denne funktion virker korrekt.

## Foretag et opkald

Du kan foretage et opkald på følgende måder:

- Normalt opkald
- Foropkald
- Opkald via hurtigopkaldstast

Du kan også foretage et opkald fra genopkaldslisten, telefonbogslisten og opkaldsloggen.



### Tip

- Du kan finde oplysninger om, hvordan du foretager et opkald fra genopkaldslisten, telefonbogslisten og opkaldsloggen, i brugervejledningen til basestationen.

## Normalt opkald

- 1 Tryk på  eller .
- 2 Indtast telefonnummeret.
  - ↳ Nummeret ringes op.
  - ↳ Varigheden af dit aktuelle opkald vises.

## Foropkald

- 1 Indtast telefonnummeret.
  - For at slette et tal skal du trykke på **REDIAL/C**.
  - For at lave mellemrum skal du trykke på **#** og holde den nede.
- 2 Tryk på  eller  for at ringe nummeret op.



### Bemærk

- Opkaldstiden for det aktuelle opkald vises i opkaldstimeren.
- Hvis du hører advarsels-toner, er telefonens batteri næsten tomt, eller telefonen er uden for basestationens rækkevidde. Oplad batteriet, eller flyt telefonen tættere på basestationen.

## Besvar et opkald

Når der er et indgående opkald, ringer telefonen. Tryk på  eller  for at besvare opkaldet.



### Advarsel

- Når håndsættet ringer, eller håndfri-funktionen er aktiveret, skal du holde håndsættet væk fra øret for at undgå høreskader.



### Bemærk

- Tjenesten Vis nummer er tilgængelig, hvis du er tilmeldt Vis nummer-tjenesten hos din tjenesteudbyder.



### Tip

- Der vises en meddelelse, hvis der er et ubesvaret opkald.

## Sluk for ringetonen for alle indgående opkald

Tryk på **REDIAL/C**, når telefonen ringer.

## Afslut et opkald

Du kan afslutte et opkald på følgende måder:

- Tryk på .
- Placer håndsættet i basestationen eller opladningsholderen.

## Juster lydstyrken for ørestykket/højtaleren

Tryk på  /  for at justere lydstyrken under et opkald.

- ↳ Lydstyrken i ørestykket/højtaleren justeres, og telefonen vender tilbage til opkaldsskærmen.

## Slå mikrofonens lyd fra

- 1 Tryk på  under et opkald.
  - ↳ Håndsættet viser **[Tavs til]**.
  - ↳ Den, der ringer op, kan ikke høre dig, men du kan stadig høre hans/hendes stemme.
- 2 Tryk på  igen for at slå mikrofonens lyd til igen.
  - ↳ Du kan nu kommunikere med den, der ringer op.

## Tænd eller sluk for højtaleren

Tryk på .

## Foretag endnu et opkald



Bemærk

- Denne tjeneste afhænger af netværket.

- 1 Tryk på  under et opkald.
  - ↳ Det første opkald parkeres.
- 2 Indtast det andet nummer.
  - ↳ Nummeret, der vises på skærmen, ringes op.

## Besvar endnu et opkald



Bemærk

- Denne tjeneste afhænger af netværket.

Når du hører et periodisk bip, der giver dig besked om et indgående opkald, kan du besvare opkaldet på følgende måder:

- 1 Tryk på  og **2<sub>abc</sub>** for at besvare opkaldet.
  - ↳ Det første opkald parkeres, og du har nu forbindelse til det andet opkald.
- 2 Tryk på  og **1<sub>abc</sub>** for at afslutte det aktuelle opkald og besvare det første opkald.

## Skift mellem to opkald



Bemærk

- Denne tjeneste afhænger af netværket.

Tryk på  og **2<sub>abc</sub>**.

- ↳ Det aktuelle opkald parkeres, og du har nu forbindelse til det andet opkald.

## Opret et telefonmøde med de eksterne opkald



### Bemærk

- Denne tjeneste afhænger af netværk og land. Kontroller for ekstra gebyrer hos tjenesteudbyderen.

Når du har forbindelse til to opkald, skal du trykke på  og derefter .

- ↳ De to opkald kombineres, og der er etableret et telefonmøde.

## 5 Internt opkald og telefonmøder

Et internt opkald er et opkald til et andet håndsat, der bruger den samme basestation. Et telefonmøde involverer en samtale mellem dig, en anden håndsatbruger og de personer, der ringer op udefra.

Sørg for, at alle håndsat, der er registreret til basestationen, er **Philips D40**-modeller, for at sikre, at denne funktion virker korrekt.

### Foretag et opkald til et andet håndsat

#### Bemærk

- Hvis basestationen kun har 2 tilmeldte håndsat, skal du trykke på **\*INT** og holde den nede for at foretage et opkald til et andet håndsat.

- 1 Tryk på **\*INT**, og hold den nede.  
↳ De håndsat, der er tilgængelige for internt opkald, vises.
- 2 Vælg et håndsatnummer, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.  
↳ Det valgte håndsat ringer.
- 3 Tryk på  på det valgte håndsat.  
↳ Det interne opkald er etableret.
- 4 Tryk på **REDIAL/C** eller  for at annullere eller afslutte det interne opkald.

### Mens du taler i telefonen

Du kan skifte fra ét håndsat til et andet under et opkald:

- 1 Tryk på **\*INT**, og hold den nede.  
↳ Det aktuelle opkald parkeres.
- 2 Vælg et håndsatnummer, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.  
↳ Vent på, at personen i den anden ende besvarer dit opkald.

### Skift mellem opkald

Tryk på **\*INT**, og den nede for at skifte mellem opkaldet udefra og det interne opkald.

### Viderestil et opkald

#### Bemærk

- Hvis basestationen kun har 2 håndsat registreret, skal du trykke på **\*INT** og holde den nede for at foretage et opkald til et andet håndsat.

- 1 Tryk på **\*INT**, og hold den nede under et opkald.  
↳ De håndsat, der er tilgængelige for internt opkald, vises.
- 2 Vælg et håndsatnummer, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 3 Tryk på , når personen i den anden ende besvarer dit opkald.  
↳ Opkaldet viderestilles nu til det valgte håndsat.



## Opret et telefonmøde

Et 3-vejstelefonmøde foregår mellem dig, en anden håndsætbruger og de personer, der ringer op udefra. Det kræver, at to håndsæt deler den samme basestation.

### Under et eksternt opkald

- 1 Tryk på **\*INT**, og hold den nede for at starte et internt opkald.
  - ↳ Det eksterne opkald parkeres.
  - ↳ For versioner med flere håndsæt vises de håndsæt, der er tilgængelige for interne opkald, og går derefter til trin 2.
  - ↳ For versioner med to håndsæt ringer det andet håndsæt, og går derefter til trin 3.
- 2 Vælg eller indtast et håndsætnummer, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.
  - ↳ Det valgte håndsæt ringer.
- 3 Tryk på **⌂<sup>R</sup>** på det valgte håndsæt.
  - ↳ Det interne opkald er etableret.
- 4 Vælg **[Konference]**.
  - ↳ Du deltager nu i et 3-vejstelefonmøde med den person, der ringer udefra, og et valgt håndsæt.
- 5 Tryk på **☎** for at afslutte telefonmødet.



#### Bemærk

- Tryk på **⌂<sup>R</sup>** for at deltage i et igangværende møde med et andet håndsæt, hvis **[Tjenester] > [Konference]** er indstillet til **[Auto]**.

### Under telefonmødet

- 1 Tryk på **\*INT** og hold nede for at parkere det eksterne opkald og vende tilbage til det interne opkald.
  - ↳ Det eksterne opkald parkeres.
- 2 Tryk på **\*INT** og hold den nede for at genetablere telefonmødet.



#### Bemærk

- Hvis håndsættet lægges på under telefonmødet, er det andet håndsæt stadig forbundet til det eksterne opkald.

## 6 Tekst og tal

Du kan indtaste tekst og tal for håndsætnavnet, telefonbogsposterne og andre menupunkter:

---

### Indtast tekst og tal

- 1 Tryk én eller flere gange på den alfanumeriske tast for at indtaste det valgte tegn.
- 2 Tryk på **REDIAL/C** for at slette et tegn. Tryk på **REDIAL/C** og hold den nede for at slette alle tegn. Tryk på  og  for at flytte markøren til venstre og højre.
- 3 Tryk på  for at tilføje et mellemrum.



#### Bemærk

- Der findes yderligere oplysninger om tastkortlægning af tegn og tal i afsnittet "Appendiks".

---

### Skift mellem store og små bogstaver

Som standard er det første bogstav i hvert ord i en sætning stort, og resten er små. Tryk på **#\*/A** og hold den nede for at skifte mellem store og små bogstaver:

## 7 Telefonbog

Sørg for, at alle håndsæt, der er registreret til basestationen, er **Philips D40**-modeller, for at sikre, at denne funktion virker korrekt.

Du kan finde flere oplysninger i brugervejledningen til basestationen.

## 8 Opkaldslog

Sørg for, at alle håndsæt, der er registreret til basestationen, er **Philips D40**-modeller, for at sikre, at denne funktion virker korrekt.

Du kan finde flere oplysninger i brugervejledningen til basestationen.

## 9 Genopkaldsliste

Sørg for, at alle håndsæt, der er registreret til basestationen, er **Philips D40**-modeller, for at sikre, at denne funktion virker korrekt.

Du kan finde flere oplysninger i brugervejledningen til basestationen.

# 10 Telefonindstillinger

Du kan tilpasse indstillingerne for at gøre telefonen til din egen.

Sørg for, at alle håndsæt, der er registreret til basestationen, er **Philips D40**-modeller, for at sikre, at denne funktion virker korrekt.

## Lydindstillinger

### Indstil håndsættets ringetone

Du kan vælge mellem 10 ringetoner:

- 1 Tryk på **MENU/OK**.
- 2 Vælg [**Tlf.opsætning**] > [**Lyde**] > [**Ring**], og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 3 Vælg en ringetone, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

### Indstil lydstyrken på håndsættets ringetone

Du kan vælge mellem 5 lydstyrker for ringetone eller [**Fra**].

- 1 Tryk på **MENU/OK**.
- 2 Vælg [**Tlf.opsætning**] > [**Lyde**] > [**Ringelydstyrke**], og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 3 Vælg en lydstyrke, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Lydløs tilstand

Du kan indstille din telefon til lydløs tilstand og aktivere lydløs tilstand i et bestemt tidsrum. Når lydløs tilstand er aktiveret, ringer telefonen ikke og sender ingen alarmer eller lyd.



### Bemærk

- Når du trykker på **☎** for at finde dit håndsæt, eller når du aktiverer alarmen, sender din telefon fortsat alarmer, selvom lydløs tilstand er aktiveret.

- 1 Tryk på **MENU/OK**.
- 2 Vælg [**Tlf.opsætning**] > [**Lyde**] > [**Lydløstilst.**], og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 3 Vælg [**Til/fra**], og tryk på **MENU/OK** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.
- 4 Vælg [**Start og slut**], og tryk på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 5 Indstil klokkeslættet, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.  
↳ **🔕** vises på displayet.

## Indstil tastetone

Tastetonen er den lyd, telefonen afgiver, når du trykker på en tast på håndsættet.

- 1 Tryk på **MENU/OK**.
- 2 Vælg [**Tlf.opsætning**] > [**Lyde**] > [**Tastetone**], og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 3 Vælg [**Til**]/[**Fra**], og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Angiv dockingtone

Dockingtonen er den lyd, der lyder, når håndsættet placeres på basestationen eller opladeren.

- 1 Tryk på **MENU/OK**.
- 2 Vælg **[Tlf.opsætning] > [Lyde] > [Docking-tone]**, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 3 Vælg **[Til]/[Fra]**, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Indstil batteritone

Batteritonen er den lyd, der høres, når batteriet er næsten tomt og har brug for opladning.

- 1 Tryk på **MENU/OK**.
- 2 Vælg **[Tlf.opsætning] > [Lyde] > [Batteritone]**, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 3 Vælg **[Til]/[Fra]**, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Indstil lydprofilen

Du kan vælge mellem 3 forskellige profiler til at indstille lyden i ørestykket.

- 1 Tryk på **MENU/OK**.
- 2 Vælg **[Tlf.opsætning] > [Lyde] > [MySound]**, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 3 Vælg en profil, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Indstil dato og klokkeslæt

Du kan finde flere oplysninger under "Indstil dato og klokkeslæt (se 'Indstil dato og klokkeslæt' på side 8)".

## ECO-modus

Valg af **ECO**-tilstand reducerer transmissionskraften i håndsæt og basestation, når der er et opkald, eller når telefonen er i standby-tilstand.

- 1 Tryk på **MENU/OK**.
- 2 Vælg **[Tlf.opsætning] > [Eco-tilstand]**, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 3 Vælg **[Til]/[Fra]**, og tryk på **MENU/OK** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.  
↳ **ECO** vises i standbytilstand.



### Bemærk

- Når tilstanden **ECO** er indstillet til **[Til]**, kan rækkevidden mellem håndsæt og basestation blive mindre.

## ECO+-tilstand

Når tilstanden **ECO+** er aktiveret, elimineres strålingen i håndsættet og basestationen i standbytilstand.

- 1 Tryk på **MENU/OK**.
- 2 Vælg **[Tlf.opsætning] > [ECO+-tilstand]**, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 3 Vælg **[Til]/[Fra]**, og tryk på **MENU/OK** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.  
↳ **ECO+** vises i standbytilstand.



## Bemærk

- Sørg for, at alle håndsæt, der er registreret til basestationen, er D4050 for at funktionen **ECO+** skal fungere korrekt.
- Når **ECO+** aktiveres, nedsættes standbytiden. Dette sker, fordi basestationen i tilstanden **ECO+** ikke sender noget signal i standbytilstand. Således skal håndsættet oftere "lytte" efter signaler fra basestationen for at registrere indgående opkald eller andre forespørgsler fra basestationen. Den tid, det tager for håndsættet for at få adgang til funktioner som opsætning af opkald, opkaldslog, søgning og gennemsyn af telefonbog, er også længere. Håndsættet advarer dig ikke om forbindelsestab i tilfælde af strømtab, eller hvis du bevæger dig uden for rækkevidde.

Følgende tabel viser den aktuelle status for håndsættets skærm med forskellige indstillinger for tilstandene **ECO** og **ECO+**.

| ECO-tilstand | ECO+-tilstand | Håndsættets ikondisplay                                                                                 |
|--------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| [Fra]        | [Fra]         | <b>eco</b> og <b>eco+</b> er slukkede.                                                                  |
| [Fra]        | [Til]         | <b>eco+</b> vises først, efter at tilstanden <b>ECO+</b> er aktiveret i standbytilstand.                |
| [Til]        | [Fra]         | <b>eco</b> vises på displayet.                                                                          |
| [Til]        | [Til]         | <b>eco</b> vises og ændres til <b>eco+</b> , når tilstanden <b>ECO+</b> er aktiveret i standbytilstand. |

## Indstil skærmsprog



## Bemærk

- Denne funktion gælder kun for modeller, der understøtter flere sprog.
- De tilgængelige sprog varierer fra land til land.

- 1 Tryk på **MENU/OK**.
- 2 Vælg [**Tlf.opsætning**] > [**Sprog**], og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 3 Vælg et sprog, og tryk på **MENU/OK** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Navngiv håndsættet

Navnet kan bestå af op til 14 tegn. Det vises på håndsættets skærm i standby-modus.

- 1 Tryk på **MENU/OK**.
- 2 Vælg [**Tlf.opsætning**] > [**Telefonnavn**], og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 3 Indtast eller rediger navnet. Hvis du vil slette et tegn, skal du trykke på **REDIAL/C**.
- 4 Tryk på **MENU/OK** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.



# 11 Vækkeur

Din telefon har indbygget vækkeur. Se nedenfor, hvordan du indstiller vækkeuret.

## Indstil alarmen

- 1 Tryk på **MENU/OK**.
- 2 Vælg [**Alarm**], og tryk på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 3 Vælg [**Til én gang**] eller [**Til dagligt**], og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 4 Indstil et alarmtidspunkt, og tryk på **MENU/OK** for at bekræfte.
  - ↳ Alarmen er indstillet, og  vises på skærmen.



Tip

- Tryk på  /  for at skifte mellem [**am**]/[**pm**] (afhænger af land).

## Sluk for alarmen

### Når alarmen ringer

Tryk på en tilfældig tast for at slukke for alarmen.

### Før alarmen ringer

- 1 Tryk på **MENU/OK**.
- 2 Vælg [**Alarm**] > [**Fra**], og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.
  - ↳ Indstillingen gemmes.

# 12 Tjenester

Telefonen understøtter en række funktioner, som kan hjælpe dig med at håndtere og administrere opkaldene.

Sørg for, at alle håndsæt, der er registreret til basestationen, er **Philips D40**-modeller, for at sikre, at denne funktion virker korrekt.

## Auto-telefonmøde

Hvis du vil slutte dig til et eksternt opkald med et andet håndsæt, skal du trykke på .



### Bemærk

- Denne funktion er kun tilgængelig for versioner med flere håndsæt.

## Aktiver/deaktiver auto-telefonmøde

- 1 Tryk på **MENU/OK**.
- 2 Vælg **[Tjenester] > [Konference]**, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 3 Vælg **[Auto]/[Fra]**, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Opkaldslistetype

Du kan angive, om du vil se alle indgående eller mistede opkald fra denne menu.

## Indstil opkaldslistetype

- 1 Tryk på **MENU/OK**.
- 2 Vælg **[Tjenester] > MENU/OK**, og tryk derefter på **[Opk.listetype]** for at bekræfte.
- 3 Vælg en indstilling, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.

## Auto-præfiks

Denne funktion kontrollerer og formaterer det udgående opkaldsnummer, før der ringes ud. Præfiks-nummeret kan erstatte det søgenummer, du indstillede i menuen. Hvis du f.eks. har indstillet 604 som søgenummer og 1250 som præfiks, og du har ringet til nummeret 6043338888, ændrer telefonen nummeret til 12503338888, når den ringer ud.



### Bemærk

- Et søgenummer kan højst bestå af 10 cifre. Et auto-præfiks kan højst bestå af 10 cifre.
- Denne indstilling afhænger af det enkelte land.

## Indstil auto-præfiks

- 1 Tryk på **MENU/OK**.
- 2 Vælg **[Tjenester] > [Auto-præfix]**, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 3 Indtast søgenummeret, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 4 Indtast præfiks-tallet, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.



### Bemærk

- For at lave mellemrum skal du trykke på **#0A** og holde den nede.
- Hvis præfiks-tallet er indstillet og søgenummeret er tomt, tilføjes præfiks-tallet til alle udgående opkald.
- Denne funktion er ikke tilgængelig, hvis det nummer, der ringes til, starter med \* eller #.

## Netværkstype



### Bemærk

- Denne indstilling afhænger af det enkelte land. Denne funktion gælder kun for modeller med understøttelse af netværkstype.

- 1 Tryk på **MENU/OK**.
- 2 Vælg **[Tjenester]** > **[Netværkstype]**, og tryk på **MENU/OK**.
- 3 Vælg en netværkstype, og tryk derefter på **MENU/OK**.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Vælg tilbagekaldstid

Sørg for, at tilbagekaldstiden er indstillet korrekt, så du kan besvare et andet opkald. Som regel er telefonen forudindstillet med tilbagekaldstid. Du kan vælge mellem 3 muligheder: **[Kort]**, **[Mellem]** og **[Lang]**. Antallet af tilgængelige muligheder afhænger af landet. Kontakt din tjenesteudbyder for at få flere oplysninger.

- 1 Tryk på **MENU/OK**.
- 2 Vælg **[Tjenester]** > **[Genopkaldstid]**, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 3 Vælg en indstilling, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Ringefunktion



### Bemærk

- Denne funktion findes kun på modeller, der understøtter både tone- og pulsopkald.

Ringefunktion er det telefonsignal, der bruges i dit land. Telefonen understøtter tone- (DTMF) og puls- (drejeskive) opkald. Kontakt din tjenesteudbyder for at få flere oplysninger.

## Indstil ringefunktionen

- 1 Tryk på **MENU/OK**.
- 2 Vælg **[Tjenester]** > **[Ringefunk.]**, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 3 Vælg en ringefunktion, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.



### Bemærk

- Hvis din telefon er indstillet til pulsopkald, skal du trykke på **\*INT** under et opkald for midlertidigt at bruge tonefunktion. Cifre, der indtastes for det pågældende opkald, udsendes derefter som tonesignaler.

## Vækkefunktion



### Bemærk

- Denne tjeneste afhænger af netværket.
- Kontroller, at du abonnerer på nummervisning, inden du benytter denne funktion.

Den synkroniserer automatisk dato og klokkeslæt på din telefon med det offentlige analoge telefonnet PSTN (public switched telephone network). Sørg for, at det aktuelle år er indstillet, så datoen kan synkroniseres korrekt.

- 1 Tryk på **MENU/OK**.
- 2 Vælg **[Tjenester]** > **[Autom. ur]**, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 3 Vælg **[Til]/[Fra]**. Tryk på **MENU/OK**.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Registrering af flere håndsæt

Du kan registrere flere håndsæt på basestationen. (se 'Registrering af flere håndsæt' på side 8)

---

## Afmeld håndsættet

- 1 Tryk på **MENU/OK**.
- 2 Vælg [**Tjenester**] > [**Afmeld**], og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 3 Indtast system-PIN. (Den forudindstillede PIN-kode er 0000). Tryk på **REDIAL/C** for at fjerne nummeret.
- 4 Vælg nummeret på det håndsæt, der skal afmeldes.
- 5 Tryk på **MENU/OK** for at bekræfte.  
↳ Håndsættes afmeldes.



### Tip

- Håndsætnummeret vises ved siden af håndsætnavnet i standby-modus.

---

## Net service

Net service afhænger af netværk og land. De gælder kun for modeller, der understøtter netværkstjenester. Kontakt din tjenesteudbyder for at få yderligere oplysninger.



### Bemærk

- Før netværkstjenesterne kan fungere, skal aktiverings- og/eller deaktiveringskoderne være indtastet korrekt.

---

## Viderestil opkald

Du kan viderestille dine opkald til en anden telefon. Du kan vælge mellem 3 muligheder:

- [**Viderest. opk.**]: viderestil alle indgående opkald til et andet nummer.
- [**Videres. optag**]: viderestil opkald, når linjen er optaget.
- [**Vid.st. ubesv.**]: viderestil opkald, der ikke besvares.

## Aktiver/deaktiver viderestilling af opkald

- 1 Tryk på **MENU/OK**.
- 2 Vælg [**Netw.services**] > [**Viderest. opk.**]/[**Videres. optag**]/[**Vid.st. ubesv.**].
- 3 Vælg [**Aktiver**]/[**Deaktiver**], og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 4 Indtast telefonnummeret.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Rediger aktiverings-/deaktiveringskoden

Du kan redigere præfiks og suffiks på viderestillingskoderne.

- 1 Tryk på **MENU/OK**.
- 2 Vælg [**Netw.services**] > [**Viderest. opk.**]/[**Videres. optag**]/[**Vid.st. ubesv.**], og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 3 Vælg [**Ændre kode**], og tryk derefter på **MENU/OK**.
- 4 Derefter gøres et af følgende
  - Vælg [**Aktivering**] > [**Præfiks**]/[**Suffiks**], og tryk på **MENU/OK** for at bekræfte; eller
  - Vælg [**Deaktivering**], og tryk på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 5 Indtast eller rediger koden, og tryk på **MENU/OK** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

---

## Ring tilbage

Du kan tjekke de seneste ubesvarede opkald.

## Ring til servicecentret

- 1 Tryk på **MENU/OK**.
- 2 Vælg [**Netw.services**] > [**Ring tilbage**] > [**Opkald**], og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.  
↳ Dit opkald til servicecentret foretages.

## Rediger servicecenternummeret

- 1 Tryk på **MENU/OK**.

- 2 Vælg **[Netw.services]** > **[Ring tilbage]** > **[Indstillinger]**, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 3 Indtast eller rediger nummeret, og tryk på **MENU/OK** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Ring tilbage-tjeneste

Ring tilbage-tjenesten giver dig besked, når et nummer, du har forsøgt at ringe til, bliver ledigt. Du kan vælge at annullere denne tjeneste fra menuen, efter du har aktiveret den hos tjenesteudbyderen.

### Annuler ring tilbage-tjeneste

- 1 Tryk på **MENU/OK**.
- 2 Vælg **[Netw.services]** > **[Afbr ring tilb]** > **[Opkald]**, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.  
↳ Der foretages et opkald til servicecentret for at annullere ring tilbage-funktionen.

### Rediger servicecenternummeret til annullering af ring tilbage-funktionen

- 1 Tryk på **MENU/OK**.
- 2 Vælg **[Netw.services]** > **[Afbr ring tilb]** > **[Indstillinger]**, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 3 Indtast eller rediger nummeret, og tryk på **MENU/OK** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Skjul din identitet

Du kan skjule din identitet for den, der ringer op.

### Aktiver ID nægtet

- 1 Tryk på **MENU/OK**.
- 2 Vælg **[Netw.services]** > **[Withhold ID]** > **[Aktiver]**, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.

- ↳ Når du foretager et opkald til kontaktpersonen, skjules din identitet.

### Rediger ID nægtet-koden

- 1 Tryk på **MENU/OK**.
- 2 Vælg **[Netw.services]** > **[Withhold ID]** > **[Indstillinger]**, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.
- 3 Indtast eller rediger nummeret, og tryk på **MENU/OK** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Gendan standardindstillinger

Du kan gendanne de oprindelige fabriksindstillinger på telefonen.

- 1 Tryk på **MENU/OK**.
- 2 Vælg **[Tjenester]** > **[Nulstil]**, og tryk derefter på **MENU/OK** for at bekræfte.  
↳ Håndsættet viser en anmodning om bekræftelse.
- 3 Tryk på **MENU/OK** for at bekræfte.  
↳ Alle indstillinger nulstilles.

# 13 Tekniske data

## Generelle specifikationer og funktioner

- Taletid: 16 timer
- Standbytid: 250 timer
- Rækkevidde indendørs: 50 meter
- Rækkevidde udendørs: 300 meter
- Vis nummer-standardunderstøttelse: FSK, DTMF

## Batteri

- Philips: 2 x AAA Ni-MH 1,2V genopladelige 550 mAh-batterier

## Strømadapter

### Oplader

- Philips: S003IV0600040, indgang: 100-240 V AC, 50/60 Hz 150 mA, udgang: 6 V DC 400 mA
- Philips: SSW-1920EU-2, indgang: 100-240 V AC, 50/60 Hz 200 mA, udgang: 6 V DC 500 mA

## Strømforbrug

- Strømforbrug i inaktiv tilstand: ca. 0,70 W

## Vægt og dimensioner

- Håndsæt: 114 gram  
162,85 x 47,8 x 30,2 mm (H x B x D)
- Oplader: 51 gram  
76,85 x 70,05 x 42,35 mm (H x B x D)

# 14 Meddelelse

## Overensstemmelseserklæring

Herved erklærer Philips Consumer Lifestyle, at D4050 overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktivet 1999/5/EC. Du kan se overensstemmelseserklæringen på [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

Dette produkt er blevet designet, afprøvet og fabrikeret i overensstemmelse med det europæiske R&TTE-direktiv 1999/5/EC.

## Brug GAP-standard

GAP-standarden garanterer, at alle DECT™ GAP-håndsæt og basestationer overholder en minimum driftsstandard, uanset hvilket mærke de er. Håndsættet og basestationen overholder GAP-standarden, hvilket betyder, at der er garanti for følgende basisfunktioner: registrering af håndsæt, oprettelse af forbindelse, foretagelse og modtagelse af opkald. De mere avancerede funktioner er muligvis ikke tilgængelige, hvis du forsøger at bruge dem med produkter af andre mærker. Hvis du vil registrere og bruge dette håndsæt med en basestation af et andet mærke, der overholder GAP-standard, skal du først følge den fremgangsmåde, der beskrives i producentens vejledning og derefter følge den fremgangsmåde til registrering af håndsættet, der er beskrevet i denne vejledning. Hvis du vil registrere et håndsæt af et andet mærke på basestationen, skal du sætte basestationen i registreringsmodus og derefter følge den fremgangsmåde, der beskrives i håndsætproducentens vejledning.

## Overholdelse af EMF

Koninklijke Philips Electronics N.V. producerer og sælger mange forbrugermåltrettede produkter, der ligesom alle elektroniske apparater generelt kan udsende og modtage elektromagnetiske signaler.

Et af Philips' førende forretningsprincipper er, at alle sundheds- og sikkerhedsmål for vores produkter skal overholde alle gældende lovkrav og skal være inden for de EMF-standarder, der gælder på produktets fremstillingstidspunkt.

Philips er forpligtet til at udvikle, fremstille og markedsføre produkter, der ikke medfører nogen helbredsskader. Philips bekræfter, at hvis deres produkter bliver betjent ordentligt efter deres tilsigtede formål, er de sikre at bruge ifølge den videnskabelige viden, der er tilgængelig i dag.

Philips spiller en aktiv rolle i udviklingen af internationale EMF- og sikkerhedsstandarder, hvilket gør Philips i stand til tidligt at integrere videre udviklinger inden for standardisering i deres produkter.

## Bortskaffelse af udtjente produkter og batterier



Dit produkt er udviklet og fremstillet med materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.



Når et produkt er forsynet med dette symbol med en overkrydset affaldsspand på hjul, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC. Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter.

Følg de lokale regler, og bortskaf ikke dine udtjente produkter sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.



Dit produkt indeholder batterier, som er omfattet af EU-direktivet 2006/66/EC, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Undersøg venligst de lokale indsamlingsregler for batterier, da korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.



Når dette logo findes på et produkt, betyder det, at der er givet et økonomisk bidrag til det relevante nationale bortskaffelses- og genbrugssystem.

### **Miljøoplysninger**

Al unødvendig emballage er udeladt. Emballagen er forenklet og består af tre materialer: Pap (kasse), polystyrenskum (buffer) og polyethylen (poser; beskyttende skumfolie).

Systemet består af materiale, der kan genbruges, hvis det adskilles af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående udsmidning af emballage, opbrugte batterier og gammelt udstyr.



# 15 Ofte stillede spørgsmål (FAQ)

Der vises ingen signalbjælke på skærmen.

- Håndsættet er uden for rækkevidde. Flyt det tættere på basestationen.
- Hvis håndsættet viser **[Registrer Håndsæt]**, skal du placere håndsættet på basestationen, indtil signalbjælken vises.



Tip

- Flere oplysninger findes i kapitlet "Tjenester", afsnittet "Registrer ekstra håndsæt".

Hvis jeg ikke kan parre (registrere) de ekstra håndsæt på basestationen, hvad gør jeg så?

Basestationens hukommelse er fuld. Afmeld de ubrugte håndsæt, og prøv igen.



Tip

- Flere oplysninger findes i kapitlet "Tjenester", afsnittet "Afmeld håndsæt".

Mit håndsæt er i søgetilstand, hvad gør jeg?

- Sørg for, at basestationen har strømforsyning.
- Registrer håndsættet på basestationen.
- Flyt håndsættet tættere på basestationen.

Jeg har valgt et forkert sprog, som jeg ikke kan læse, hvad gør jeg?

- 1 Tryk på  for at gå tilbage til standby-skærmen.
- 2 Tryk på **MENU/OK** for at aktivere skærmen med hovedmenuen.

- 3 Vælg **[Tlf.opsætning] > [Sprog]**, og derefter kan du se en af følgende tekster på skærmen:

**[Phone setup] > [Language]**

**[Telefon-Setup] > [Sprache]**

**[Réglages] > [Langue]**

**[Telefooninst.] > [Taal]**

**[Config. telef.] > [Lingua]**

- 4 Vælg det for at få adgang til sprogmulighederne.

- 5 Vælg dit eget sprog.

Håndsættet mister forbindelsen til basen, eller lyden forvrænges under et opkald.

Kontroller, at **ECO+**-modus er aktiveret.

Deaktiver den for at øge håndsættets rækkevidde og få glæde af de optimale opkaldsbetingelser.

Ingen ringetone

- Kontroller dine telefonforbindelser.
- Håndsættet er uden for rækkevidde. Flyt det tættere på basestationen.

Ingen dockingtone

- Håndsættet er ikke ordentligt placeret på basestationen/opladeren
- Opladerens kontakter er snavsede. Start med at frakoble strømmen, og rens derefter kontakterne med en fugtig klud.

Jeg kan ikke ændre indstillingerne for min voicemail, hvad gør jeg?

Voicemail-tjenesten administreres af din tjenesteudbyder og ikke af selve telefonen. Kontakt din tjenesteudbyder for at få ændret indstillingerne.

Håndsættet i opladeren oplades ikke.

- Kontroller, at batterierne er isat korrekt.
- Kontroller, at håndsættet er sat korrekt i laderen. Batteriikonet bevæger sig under opladning.
- Kontroller, at dockingtoneindstillingen er aktiveret. Når håndsættet er anbragt korrekt i opladeren, kan du høre en dockingtone.

- Opladerens kontakter er snavsede. Start med at frakoble strømmen, og rens derefter kontakterne med en fugtig klud.
- Batterierne er defekte. Køb nye hos din forhandler.

### Displayet virker ikke

- Sørg for, at batterierne er opladet tilstrækkeligt.
- Kontroller, at der er strøm tilgængelig, og at telefonen er tilsluttet.©

### Dårlig lyd (knitren, ekko osv.)

- Håndsættet er næsten uden for rækkevidde. Flyt det tættere på basestationen.
- Telefonen udsættes for interferens fra elektriske apparater i nærheden. Flyt basestationen væk fra disse.
- Telefonen befinder sig på et sted med tykke vægge. Flyt basestationen væk fra disse.

### Håndsættet ringer ikke.

Kontroller, at håndsættets ringetone er aktiveret.

### Vis nummer-funktionen fungerer ikke.

- Tjenesten er ikke aktiveret. Spørg din tjenesteudbyder.
- Oplysningerne om den, der ringer op, er tilbageholdt eller ikke tilgængelige.



### Bemærk

- Hvis løsningerne herover ikke hjælper, skal du koble strømmen fra både håndsættet og basestationen. Prøv igen efter 1 minut.

# 16 Appendiks

## Tekst- og nummerindtastningstabeller

Tast Store bogstaver og tegn (for engelsk/fransk/tyisk/italiensk/tyrkisk/portugisisk/spansk/hollandsk/dansk/finsk/ norsk/ svensk/ rumænsk/polsk/tjekkisk/ungarsk/slovakisk/slovensk/kroatisk/litauisk/estisk/lettisk/bulgarsk)

|   |                                              |
|---|----------------------------------------------|
| 0 | Mellemrum . 0 , / : ; " ' ! ; ? * + - % ^ ~  |
| 1 | 1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ... |
| 2 | A B C 2 Å Ä Æ Á Â Ã Ä Å Æ Ç                  |
| 3 | D E F 3 Ê Ë Ì Í Î Ï Ð                        |
| 4 | G H I 4 Ğ Ħ İ Ĵ Ĳ                            |
| 5 | J K L 5 Λ                                    |
| 6 | M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö                            |
| 7 | P Q R S 7 Š ſ Π Θ Σ                          |
| 8 | T U V 8 Ù Ú Û Ü Ů                            |
| 9 | W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž                          |

Tast Store bogstaver og tegn (for engelsk/fransk/tyisk/italiensk/tyrkisk/portugisisk/spansk/hollandsk/dansk/finsk/ norsk/ svensk/ rumænsk/polsk/tjekkisk/ungarsk/slovakisk/slovensk/kroatisk/litauisk/estisk/lettisk/bulgarsk)

|   |                                              |
|---|----------------------------------------------|
| 0 | Mellemrum . 0 , / : ; " ' ! ; ? * + - % ^ ~  |
| 1 | 1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ... |
| 2 | a b c 2 à â æ á ä å Æ Ç                      |
| 3 | d e f 3 ê ë ì í î ï Ð                        |
| 4 | g h i 4 ğ ħ İ Ĵ Ĳ                            |
| 5 | j k l 5 Λ                                    |
| 6 | m n o 6 ñ ó ô õ ö                            |
| 7 | p q r s 7 š ſ Π Θ Σ                          |
| 8 | t u v 8 ù ú û ü ů                            |
| 9 | w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ Ž                          |

|      |                                             |
|------|---------------------------------------------|
| Tast | Store bogstaver og tegn (for græsk)         |
| 0    | Mellemrum . 0 , / : ; " ' ! ; ? * + - % ^ ~ |
| 1    | 1 @ _ # = < > ( ) & £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ...  |
| 2    | A B Γ 2 A B C Æ Ä Å Ç                       |
| 3    | Δ Ε Ζ 3 Δ Ε Ε                               |
| 4    | H Θ Ι 4 G H I                               |
| 5    | K Λ Μ 5 J K L                               |
| 6    | N Ξ Ο 6 Μ Ν Ο Ñ Ö                           |
| 7    | Π Ρ Σ 7 Ρ Q R S                             |
| 8    | T Υ Φ 8 T U V Û                             |
| 9    | X Ψ Ω 9 W X Y Z Ø                           |

|      |                                              |
|------|----------------------------------------------|
| Tast | Små bogstaver og tegn (for græsk)            |
| 0    | Mellemrum . 0 , / : ; " ' ! ; ? * + - % ^ ~  |
| 1    | 1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ... |
| 2    | α β γ 2 α β γ à æ ä å                        |
| 3    | δ ε ζ 3 δ ε ε                                |
| 4    | η θ ι 4 g h i l                              |
| 5    | κ λ μ 5 j k l λ                              |
| 6    | ν ξ ο 6 μ ν ο ñ ö ò                          |
| 7    | π ρ σ 7 ρ q r s β                            |
| 8    | τ υ φ 8 t u v ù ü                            |
| 9    | χ ψ ω 9 w x y z ø                            |

|      |                                             |
|------|---------------------------------------------|
| Tast | Store bogstaver og tegn (for serbisk)       |
| 0    | Mellemrum . 0 , / : ; " ' ! ; ? * + - % ^ ~ |
| 1    | 1 @ _ # = < > ( ) & £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ...  |
| 2    | A B В Г Ђ Ѓ 2 A B C Æ Ä Å Ç                 |
| 3    | Д Е Ж 3 Д Ђ Д Ε Ε Δ Φ                       |
| 4    | И Й К Л Љ 4 G H I Г                         |
| 5    | М Н О П Њ 5 J K L Λ                         |
| 6    | Р С Т У Ћ 6 Μ Ν Ο Ñ Ö                       |
| 7    | Ф Х Ц Ч Ж 7 Ρ Q R S Π Θ Σ                   |
| 8    | Ш Щ Ъ Ы 8 T U V Û                           |
| 9    | Ъ Э Ю Я Ž 9 W X Y Z Ø Ω Ξ Ψ                 |

| Tast | Små bogstaver og tegn (for serbisk)             |
|------|-------------------------------------------------|
| 0    | Mellemrum . 0 , / : ; " ' ! ; ? ħ * + - % \ ^ ~ |
| 1    | 1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } º § ...    |
| 2    | a b c 2 à æ ä å                                 |
| 3    | d e f 3 è é Δ Φ                                 |
| 4    | g h i 4 i Γ                                     |
| 5    | j k l 5 Λ                                       |
| 6    | m n o 6 ñ ö ò                                   |
| 7    | p q r s 7 Π Θ Σ Β                               |
| 8    | t u v 8 ù ü                                     |
| 9    | x y z 9 ø Ω Ξ Ψ                                 |



Specifications are subject to change without notice  
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

D4050\_UM\_12\_DA\_V2.0  
WK1252

**CE 0168**

